



Βρυξέλλες, 7 Φεβρουαρίου 2017
(OR. en)

6023/17

PUBLIC 4
INF 13

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2016

Στο παρόν έγγραφο παρατίθενται οι πράξεις που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Οκτώβριο του 2016.^{1 2}

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως:

- η ημερομηνία έκδοσης,
- η σχετική σύνοδος του Συμβουλίου,
- ο αριθμός του εκδοθέντος εγγράφου,
- τα στοιχεία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα,
- οι εφαρμοστέοι κανόνες ψηφοφορίας, τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας και, κατά περίπτωση, οι αιτιολογήσεις ψήφου και οι δηλώσεις που δημοσιεύονται στα πρακτικά του Συμβουλίου.

Επιπλέον, στο παρόν έγγραφο περιέχονται πληροφορίες που έχει αποφασίσει να δημοσιοποιήσει το Συμβούλιο όσον αφορά την έκδοση μη νομοθετικών πράξεων.

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένου πεδίου εφαρμογής, όπως είναι οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν συσταθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι ειδικές δημοσιονομικές αποφάσεις κλπ.

² Σε περίπτωση νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, ενδέχεται να υπάρχει διαφορά ανάμεσα στην ημερομηνία της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και την πραγματική ημερομηνία της εν λόγω πράξης, καθώς οι νομοθετικές πράξεις που εκδίδονται με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου, τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τους Γενικούς Γραμματείς των δύο θεσμικών οργάνων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης διαθέσιμο στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση:

[Μηνιαίοι κατάλογοι των πράξεων του Συμβουλίου \(πράξεις\) - Consilium](#)

Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο μπορούν να ληφθούν μέσω του δημόσιου μητρώου εγγράφων του Συμβουλίου στη διεύθυνση: [Έγγραφα και δημοσιεύσεις - Consilium](#)

Σημειωτέον ότι το παρόν έγγραφο έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό και ότι μόνο τα πρακτικά του Συμβουλίου είναι αυθεντικά. Τα πρακτικά διατίθενται στον ιστοχώρο του Συμβουλίου, στη διεύθυνση: [Πρακτικά του Συμβουλίου - Consilium](#)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΝ ΟΚΤΩΒΡΙΟ ΤΟΥ 2016

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 5 Οκτωβρίου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1841 του Συμβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2016 για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας του Παρισιού που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της σύμβασης-πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 1-3	12256/16
Συμφωνία του Παρισιού ΕΕ L 282 της 19.10.2016, σ. 4-18	12256/16 ADD 1
Δήλωση της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 3 της συμφωνίας του Παρισιού Τα κάτωθι κράτη είναι σήμερα μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης: το Βασίλειο του Βελγίου, η Δημοκρατία της Βουλγαρίας, η Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, η Δημοκρατία της Εσθονίας, η Ιρλανδία, η Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Κροατίας, η Ιταλική Δημοκρατία, η Κυπριακή Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Λετονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, η Ουγγαρία, η Δημοκρατία της Μάλτας, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, η Δημοκρατία της Αυστρίας, η Δημοκρατία της Πολωνίας, η Πορτογαλική Δημοκρατία, η Ρουμανία, η Δημοκρατία της Σλοβενίας, η Σλοβακική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.	

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δηλώνει ότι, σύμφωνα με τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 191 και το άρθρο 192 παράγραφος 1 αυτής, είναι αρμόδια να συνάπτει διεθνείς συμφωνίες και να εκτελεί τις υποχρεώσεις που απορρέουν εξ αυτών, εφόσον αποσκοπούν:

- στη διατήρηση, προστασία και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος·
- στην προστασία της υγείας του ανθρώπου·
- στη συνετή και ορθολογική χρησιμοποίηση των φυσικών πόρων·
- στην προώθηση, σε διεθνές επίπεδο, μέτρων για την αντιμετώπιση των περιφερειακών ή παγκόσμιων περιβαλλοντικών προβλημάτων, ιδίως για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση δηλώνει ότι η δέσμευση που περιέχεται στην εθνικά καθορισμένη πρόθεση συνεισφοράς της, που υποβλήθηκε στις 6 Μαρτίου 2015, θα εκπληρωθεί με κοινή δράση της Ένωσης και των κρατών μελών της στο πλαίσιο των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων τους.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εξακολουθήσει να παρέχει τακτικά πληροφορίες σχετικά με τυχόν ουσιώδεις τροποποιήσεις όσον αφορά το εύρος των αρμοδιοτήτων της, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 3 της συμφωνίας.

3487η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 10 Οκτωβρίου 2016

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1818 του Συμβουλίου της 10ης Οκτωβρίου 2016 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/170/ΕΕ, ώστε να αφαιρεθεί η Δημοκρατία της Γουινέας από τον κατάλογο των μη συνεργαζόμενων τρίτων χωρών στην καταπολέμηση της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας ΕΕ L 278 της 14.10.2016, σ. 46–47	11831/16
Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα	7661/16
Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας για τη συνεργασία και την αμοιβαία διοικητική συνδρομή σε τελωνειακά θέματα	7682/16
Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Συμβούλιο Υπουργών της Ενεργειακής Κοινότητας (Σαράγεβο, 14 Οκτωβρίου 2016)	12991/16

Απόφαση του Συμβουλίου για την έναρξη διαπραγματεύσεων σχετικά με την τροποποίηση της Συνθήκης ίδρυσης της Ενεργειακής Κοινότητας		12657/16	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ειδική έκθεση αριθ. 16/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Στόχοι της ΕΕ στον τομέα της εκπαίδευσης: τα προγράμματα είναι ευθυγραμμισμένα με αυτούς, αλλά υπάρχουν αδυναμίες στη μέτρηση των επιδόσεων»		13103/16	
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1892 του Συμβουλίου της 10ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της διεθνούς συμφωνίας του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 2-3		11178/16	
Διεθνής συμφωνία του 2015 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 4-24		11178/16	
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1873 του Συμβουλίου της 10ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με την υπογραφή εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της συμφωνίας για τη σύσταση του Διεθνούς Ιδρύματος ΕΕ-ΛΑΚ ΕΕ L 288 της 22.10.2016, σ. 1-2		11329/16	
Συμφωνία για την ίδρυση του Διεθνούς Ιδρύματος ΕΕ-ΛΑΚ ΕΕ L 288 της 22.10.2016, σ. 3-11		11356/16	
3488η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 11 Οκτωβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Απόφαση του Συμβουλίου της 11ης Οκτωβρίου 2016 για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016 ΕΕ C 378 της 14.10.2016, σ. 1-1	12563/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: ΑΥ, ΣΔ, ΗΒ
Δήλωση της Αυστρίας			
Η Αυστρία υποστηρίζει πλήρως την προσέγγιση της Επιτροπής για την ενίσχυση της ασφάλειας στα θεσμικά όργανα της ΕΕ και στα Ευρωπαϊκά Σχολεία. Το εξ αυτού του λόγου προβλεπόμενο ποσό των 15,8 εκατ. ευρώ στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 3/2016 θα πρέπει, ωστόσο, να προκύψει με αναδιάταξη από μη εκτελεσθέντες τομείς. Για τον λόγο αυτό, η ΑΥ απέχει από την ψηφοφορία σχετικά με το θέμα αυτό.			

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2016/1837 του Συμβουλίου της 11ης Οκτωβρίου 2016 με την οποία επιτρέπεται στη Δημοκρατία της Πολωνίας να συνεχίσει την εφαρμογή μέτρων παρέκκλισης από το άρθρο 26 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 168 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας ΕΕ L 280 της 18.10.2016, σ. 28-29	12215/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με συμπληρωματικά μέτρα για την ενίσχυση της διαφάνειας και την καταπολέμηση της φοροαποφυγής και φοροδιαφυγής	13139/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1830 του Συμβουλίου της 11ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του τροποποιητικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Πριγκιπάτου του Μονακό η οποία προβλέπει μέτρα ισοδύναμα με εκείνα που θεσπίζονται στην οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου ΕΕ L 280 της 18.10.2016, σ. 1-2	8388/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση των μέτρων αντιμετώπισης της αλλαγής του κλίματος	13157/16
3489η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ - ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ) που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 13 Οκτωβρίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1838 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών για το 2016 ΕΕ L 280 της 18.10.2016, σ. 30-31	12163/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1859 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέσπιση τριμερούς κοινωνικής συνόδου κορυφής για την ανάπτυξη και την απασχόληση και την κατάργηση της απόφασης 2003/174/ΕΚ ΕΕ L 284 της 20.10.2016, σ. 27-30	5820/14

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 14/2016 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Πρωτοβουλίες πολιτικής της ΕΕ και η χρηματοδοτική στήριξή της για την ένταξη των Ρομά: πραγματοποιήθηκε σημαντική πρόοδος την τελευταία δεκαετία, αλλά απαιτούνται περαιτέρω επιτόπιες προσπάθειες»		13226/16	
3490ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ - ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ), Λουξεμβούργο 13 Οκτωβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1952 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές όσον αφορά τις τιμές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας και για την κατάργηση της οδηγίας 2008/92/ΕΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 311 της 17.11.2016, σ. 1-12	28/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Αποχή: ΑΥ
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1953 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με τη θέσπιση ενός ευρωπαϊκού ταξιδιωτικού εγγράφου για την επιστροφή των παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών και για την κατάργηση της σύστασης του Συμβουλίου της 30ής Νοεμβρίου 1994 ΕΕ L 311 της 17.11.2016, σ. 13-19	30/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Δεν συμμετέχουν: ΔΑ, ΙΡ, ΗΒ
Δήλωση της Γαλλίας			
Η Γαλλία επικροτεί τον στόχο εναρμόνισης και νομικής διασφάλισης του ευρωπαϊκού ταξιδιωτικού εγγράφου για την επιστροφή των παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών. Σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 4 του κανονισμού, η γαλλική αντιπροσωπία σημειώνει τις διαβεβαιώσεις της Επιτροπής σύμφωνα με τις οποίες μπορεί να εξακολουθήσει να διαβιβάζει ηλεκτρονικά τις πληροφορίες σχετικά με τα άτομα, την υπογραφή και τη σφραγίδα της αρμόδιας αρχής στις αρχές τις αρμόδιες για την εκτέλεση των μέτρων επιστροφής, προκειμένου να τυπώνονται επί τόπου σε λευκά φύλλα σύμφωνα με τις νέες τεχνικές προδιαγραφές ασφαλείας.			
Οδηγία (ΕΕ) 2016/1919 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη δικαστική αρωγή για υπόπτους και κατηγορουμένους στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών και για καταζητούμενους σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης ΕΕ L 297 της 4.11.2016, σ. 1-8	33/16	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: ΠΛ Δεν συμμετέχουν: ΔΑ, ΙΡ, ΗΒ

Δήλωση της Πολωνίας

Η Πολωνία δεν στηρίζει τον λεγόμενο «συμβιβασμό» που υποβλήθηκε προς έγκριση στη σύνοδο του Συμβουλίου στις 13 Οκτωβρίου 2016. Θεωρούμε ότι ο κατάλληλος συμβιβασμός, στον οποίον συνεκτιμούνταν δεόντως τα συμφέροντα τόσο των κρατών μελών όσο και των υπόπτων και των κατηγορουμένων, διατυπωνόταν στο κείμενο της γενικής προσέγγισης που ενέκρινε το Συμβούλιο τον Φεβρουάριο του 2015. Το παρόν σχέδιο αποτελεί, στην πραγματικότητα, μια αδικαιολόγητη παραχώρηση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καταρτίστηκε από αυτό χωρίς να εκτιμηθούν ο συνολικός αντίκτυπος του παρόντος εγγράφου και η εσωτερική του συνεκτικότητα. Η Πολωνία δεν μπορεί, συγκεκριμένα, να στηρίξει την επέκταση του σχεδίου οδηγίας πέραν από το επιδιωκόμενο πεδίο εφαρμογής της προσωρινής δικαστικής αρωγής, την εξαίρεση ειδικών διατάξεων που αφορούν λιγότερο σοβαρά αδικήματα και την υποχρέωση παροχής δικαστικής αρωγής στο κράτος έκδοσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις οργανωμένες διαρρήξεις σε σπίτια	13268/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την εφαρμογή των γενικών διατάξεων σχετικά με την προστασία δεδομένων του κεφαλαίου 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου - Αξιολόγηση της Δανίας όσον αφορά την αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δεδομένων σχετικά με τις άδειες κυκλοφορίας οχημάτων	13269/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την εφαρμογή των γενικών διατάξεων σχετικά με την προστασία δεδομένων του κεφαλαίου 6 της απόφασης 2008/615/ΔΕΥ του Συμβουλίου - Αξιολόγηση της Ελλάδας όσον αφορά την αυτοματοποιημένη ανταλλαγή δεδομένων DNA	13270/16
Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με επικαιροποιημένο εγχειρίδιο συστάσεων για τη διεθνή αστυνομική συνεργασία και με μέτρα πρόληψης και καταπολέμησης της βίας και των ταραχών εξ αφορμής ποδοσφαιρικών αγώνων διεθνούς χαρακτήρα, στους οποίους συμμετέχει τουλάχιστον ένα κράτος μέλος («Εγχειρίδιο της ΕΕ για το Ποδόσφαιρο») ΕΕ C 444 της 29.11.2016, σ. 1-36	12795/16
Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με εγχειρίδιο συστάσεων για την πρόληψη και καταπολέμηση της βίας και των ταραχών εξ αφορμής ποδοσφαιρικών αγώνων διεθνούς χαρακτήρα, στους οποίους συμμετέχει τουλάχιστον ένα κράτος μέλος, μέσω της υιοθέτησης ορθής πρακτικής όσον αφορά την αστυνομική συνεργασία με τους οπαδούς	12792/16

Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με το κόστος υποδοχής και ανάπτυξης επισκεπτριών αστυνομικών αντιπροσωπιών για ποδοσφαιρικούς αγώνες (και άλλες αθλητικές εκδηλώσεις) διεθνούς χαρακτήρα όπου συμμετέχει τουλάχιστον ένα κράτος μέλος	12791/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της προστασίας των δεδομένων από τις Κάτω Χώρες	12608/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής του κεκτημένου Σένγκεν το 2015 στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας από τις Κάτω Χώρες	12610/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής από το Λιχτενστάιν του κεκτημένου του Σένγκεν το 2015 στον τομέα του Συστήματος Πληροφοριών Σένγκεν	12613/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων από το Λουξεμβούργο	12615/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση το 2016 της εφαρμογής του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων από το Λουξεμβούργο	12617/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2015 σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της απουσίας συνοριακών ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα από την Ελβετία	12620/16
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2016 σχετικά με την εφαρμογή του κεκτημένου Σένγκεν στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων από τη Δανία (Αερολιμένας Κάστρουπ της Κοπεγχάγης)	12625/16

Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με σύσταση για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση της εφαρμογής του κεκτημένου Σένγκεν το 2015 στον τομέα της αστυνομικής συνεργασίας από το Λιχτενστάιν	12627/16		
Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την έγκριση της σύναψης από την Ευρωπαϊκή Αστυνομική Υπηρεσία (Ευρωπόλ) της συμφωνίας για τη στρατηγική συνεργασία μεταξύ του Υπουργείου Δημόσιας Ασφάλειας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και της Ευρωπόλ	8364/16		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1876 του Συμβουλίου της 13ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην επιτροπή σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα, η οποία θεσπίστηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου ΕΕ L 288 της 22.10.2016, σ. 16-48	12031/16		
Απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης που θα υιοθετηθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά ορισμένα ψηφίσματα που θα τεθούν σε ψηφοφορία στο πλαίσιο του Διεθνούς Οργανισμού Αμπέλου και Οίνου (ΔΟΑΟ)	13041/16		
3491η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 17 Οκτωβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση με σκοπό την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1192/69 του Συμβουλίου περί κοινών κανόνων για τη διευθέτηση των λογαριασμών των σιδηροδρομικών επιχειρήσεων	11197/16 11197/16 ADD 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση με σκοπό την έκδοση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 σχετικά με το άνοιγμα της αγοράς εγχώριων επιβατικών σιδηροδρομικών μεταφορών	11198/16 11198/16 ADD 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Δήλωση της Γερμανίας

Η Γερμανία εκφράζει ικανοποίηση για τη συμφωνία που επετεύχθη όσον αφορά την πρόταση που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1370/2007 για τις δημόσιες επιβατικές σιδηροδρομικές και οδικές μεταφορές. Σε ό,τι αφορά τις κοινωνικές διατάξεις που περιλαμβάνονται στον προαναφερθέντα κανονισμό (βλ. αιτιολογικές σκέψεις 16 και 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1370/2007, και το άρθρο 4 παράγραφοι 5 και 6 στην παρούσα διατύπωση και όπως τροποποιήθηκε από την πρόταση καθώς και τη νέα αιτιολογική σκέψη), η Γερμανία πιστεύει ότι, όπως συνέβαινε μέχρι τώρα στο πλαίσιο της ισχύουσας νομοθεσίας, έτσι και μελλοντικά, μετά την τροποποίηση του κανονισμού, τα κράτη μέλη θα είναι ελεύθερα να θεσπίζουν λεπτομερέστερους κανόνες στο εθνικό τους δίκαιο προκειμένου να ενισχύσουν τα ευρωπαϊκά πρότυπα. Αυτό συμπεριλαμβάνει ρητά το δικαίωμα να θεσπίζουν στο εθνικό τους δίκαιο δεσμευτικότερους –σε σύγκριση με τον κανονισμό– κανόνες, οι οποίοι θα διέπουν τη μεταφορά προσωπικού σε περίπτωση αλλαγής φορέα εκμετάλλευσης. Η Γερμανία είναι της άποψης ότι η νομική της ερμηνεία υποστηρίζεται από τις παρατηρήσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Προεδρίας (για παράδειγμα στην 2581η συνεδρίαση της EMA (1ο τμήμα) της 13ης Απριλίου 2016).

Θέση του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2012/34/ΕΕ όσον αφορά το άνοιγμα της αγοράς εσωτερικών υπηρεσιών σιδηροδρομικής μεταφοράς επιβατών και τη διακυβέρνηση της σιδηροδρομικής υποδομής

11199/16
11199/16 ADD 1

Ειδική πλειοψηφία

Όλα τα κράτη μέλη
υπέρ

Δήλωση της Γερμανίας

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας υποστηρίζει τις συμβιβαστικές προτάσεις σχετικά με τον πολιτικό πυλώνα της τέταρτης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους, οι οποίες καθιστούν δυνατή τη διατήρηση ολοκληρωμένων συστημάτων, ενώ ταυτόχρονα προβλέπουν ισχυρή και αποτελεσματική ρύθμιση και διαφάνεια των χρηματοδοτικών ροών.

Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας θεωρεί ότι είναι σημαντικό να επισημανθεί ότι στο άρθρο 7δ καθορίζονται οι όροι για τον έλεγχο των χρηματοοικονομικών συναλλαγών, για παράδειγμα για πληρωμές μερισμάτων και δάνεια, και ότι η αιτιολογική σκέψη 17 δεν παρέχει κανένα επιπλέον κανόνα εν προκειμένω.

Επιπλέον, η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας ερμηνεύει το άρθρο 7δ και την αιτιολογική σκέψη 18 υπό την έννοια ότι είναι δυνατό για τους διαχειριστές υποδομής να καταβάλουν στον ιδιοκτήτη έσοδα και μερίσματα απευθείας ή μέσω άλλης νομικής οντότητας εντός της επιχείρησης. Με τον όρο «ιδιοκτήτης της επιχείρησης», στον οποίο μπορούν να διαβιβάζονται τα έσοδα που αναφέρονται στο άρθρο 7δ, πρέπει να νοείται όχι μόνο το δημόσιο ως άμεσος ιδιοκτήτης της επιχείρησης υποδομής αλλά και το δημόσιο ως τελικός ιδιοκτήτης.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1877 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην ομάδα εμπειρογνομόνων για την ευρωπαϊκή συμφωνία περί της εργασίας των πληρωμάτων οχημάτων που εκτελούν διεθνείς οδικές μεταφορές (AETR), και στην ομάδα εργασίας για τις οδικές μεταφορές της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) ΕΕ L 288 της 22.10.2016, σ. 49-55	12042/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/2077 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2016 για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΔΝΟ) στην 70ή σύνοδο της Επιτροπής Προστασίας του Θαλάσσιου Περιβάλλοντος και στην 97η σύνοδο της Επιτροπής Ναυτικής Ασφάλειας σχετικά με την έγκριση τροποποιήσεων του παραρτήματος VI της σύμβασης MARPOL, του κανονισμού II-1 της σύμβασης SOLAS, των κανονισμών III/1.4, III/30 και III/37 της σύμβασης SOLAS, των κανονισμών II-2/1 και II-2/10 της σύμβασης SOLAS, του κανονισμού II-1/3-12 της σύμβασης SOLAS, της σύμβασης και του κώδικα STCW, του κώδικα συστημάτων πυρασφάλειας και του κώδικα του προγράμματος ενισχυμένων επιθεωρήσεων του 2011 ΕΕ L 320 της 26.11.2016, σ. 36-39	12241/16
Δήλωση της Επιτροπής Όσον αφορά τις σχετικές τροποποιήσεις των κανονισμών I-1/1, II-1/2, II-1/3, II-1/4, II-1/5, II-1/6, II-1/7, II-1/8-1, II-1/9, II-1/10, II-1/12, II-1/13, 15 – 17, 19, 21, 22 και 35 και των κανονισμών II-2/1 και II-2/10 της σύμβασης SOLAS και του κεφαλαίου 13 του κώδικα FSS, η έγκρισή τους από τον ΔΝΟ επηρεάζει την ισχύουσα νομοθεσία της Ένωσης. Ως εκ τούτου, οι τροποποιήσεις αυτές εμπίπτουν στην αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα της Ένωσης. Κατά συνέπεια, η θέση της Ένωσης όσον αφορά τις εν λόγω τροποποιήσεις δεν μπορεί να έχει περιορισμένο πεδίο εφαρμογής και, επομένως, πρέπει να θεωρηθεί ότι καλύπτει τις τροποποιήσεις στο σύνολό τους, με την επιφύλαξη του άρθρου 2 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη βιώσιμη διαχείριση των υδάτων	13342/16

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την "Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ)" α) Προετοιμασία της 13ης συνόδου της διάσκεψης των μερών (COP 13) της ΣΒΠ (Κανκούν, Μεξικό, 4-17 Δεκεμβρίου 2016) β) Προετοιμασία της 8ης συνόδου της διάσκεψης των μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη Βιοασφάλεια (COP-MOP 8) (Κανκούν, Μεξικό, 4 έως 17 Δεκεμβρίου 2016) γ) Προετοιμασία της 2ης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COPMOP 2) (Κανκούν, Μεξικό, 4-17 Δεκεμβρίου 2016)	13398/16
3492η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 17 Οκτωβρίου 2016	
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1839 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2016 για την τροποποίηση της απόφασης 2010/638/ΚΕΠΠΑ για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Δημοκρατίας της Γουινέας ΕΕ L 280 της 18.10.2016, σ. 32-32	12443/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη	13217/16
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	12945/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/2310 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ–Ιορδανίας συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου ΕΕ L 345 της 20.12.2016, σ. 50-52	12431/16

Απόφαση (ΕΕ) 2016/2131 του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη θέση που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου σύνδεσης που συστάθηκε με την ευρωμεσογειακή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας του Λιβάνου, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση των προτεραιοτήτων της εταιρικής σχέσης ΕΕ–Λιβάνου συμπεριλαμβανομένου του συμφώνου ΕΕ L 331 της 6.12.2016, σ. 6-8	12433/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη συνολική στρατηγική για την εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης	13202/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Τυνησία	13056/16		
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Συρία	13193/16		
3494η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), που πραγματοποιήθηκε στο Λουξεμβούργο στις 18 Οκτωβρίου 2016			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Θέση (ΕΕ) αριθ. 21/2016 του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση ενόψει της έκδοσης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση ειδικών όρων όσον αφορά την αλιεία αποθεμάτων βαθέων υδάτων στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό και διατάξεων όσον αφορά την αλιεία σε διεθνή ύδατα του Βορειοανατολικού Ατλαντικού καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2347/2002 του Συμβουλίου - Εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 18 Οκτωβρίου 2016 ΕΕ C 433 της 23.11.2016, σ. 1-18	11625/16 11625/16 ADD 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ, εκτός: Κατά: ΙΣ
Δήλωση της Ισπανίας Το Βασίλειο της Ισπανίας θεωρεί άκρως σημαντική την πρόταση πρόσβασης σε βαθύβια είδη, με την οποία και ασχολήθηκε ιδιαίτερα τα τελευταία χρόνια και ανέλαβε δεσμεύσεις, μέχρι του σημείου να δεχθεί συμβιβαστικές λύσεις προκειμένου να επιτευχθεί ισόρροπη συμφωνία που θα ικανοποιεί όλα τα μέρη, όπως ο περιορισμός της αλιευτικής δραστηριότητας με χρήση τρατών βυθού σε βάθος άνω των 800 μέτρων στα ύδατα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύστημα κυρώσεων ή συλλογής δεδομένων, καθώς και καθεστώς αδειοδότησης που θα οδηγήσει σε δυσανάλογο διοικητικό φόρτο.			

Το Βασίλειο της Ισπανίας επέδειξε ευελιξία, αποδεχόμενο ακόμη και - όπως παρατηρήθηκε - περιττά συστήματα διαχείρισης, ωστόσο οδηγήθηκε σε μια κατάσταση, όσον αφορά την παρουσία παρατηρητών, κατά την οποία το Βασίλειο της Ισπανίας δεν μπορεί να συμφωνήσει, διότι ο αντίκτυπος της συμβιβαστικής αυτής λύσης θα δημιουργήσει προβλήματα όσον αφορά την ασφάλεια, το οικονομικό κόστος και τη λειτουργικότητα του στόλου, καθώς προβλέπεται παρουσία παρατηρητών σε ποσοστό 20% για στοχευμένη αλίευση, πράγμα το οποίο δεν καλύπτεται από την εντολή που έδωσε το Συμβούλιο στην Προεδρία, η οποία προέβλεπε ποσοστό 15%.

Η συμβολή του Βασιλείου της Ισπανίας όσον αφορά την προστασία των ευαίσθητων θαλάσσιων οικοσυστημάτων είναι αναμφισβήτητη. Το Βασίλειο της Ισπανίας εργάζεται από χρόνια για την χαρτογράφηση του θαλάσσιου βυθού προκειμένου να επιτευχθεί, μεταξύ άλλων, καλύτερη και μεγαλύτερη προστασία των οικοσυστημάτων και του περιβάλλοντος. Οι επενδύσεις σε ανθρώπινο και υλικό δυναμικό ήταν και είναι τεράστιες, αλλά θεωρήθηκαν πάντα ως επένδυση στη βιωσιμότητα. Ωστόσο, η συμβιβαστική αυτή λύση έχει δυσανάλογο κόστος και δεν συνάδει με την αρχή της αναλογικότητας, η δε προστιθέμενη αξία της δεν είναι σαφής.

Για τους λόγους αυτούς, το Βασίλειο της Ισπανία κατανηφίζει την πρόταση αυτή.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1885 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2016 για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στον πίνακα της Δημοκρατίας της Κροατίας στο πλαίσιο της προσχώρησής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 291 της 26.10.2016, σ. 7-8	15561/15
Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στον Πίνακα της Δημοκρατίας της Κροατίας στο πλαίσιο της προσχώρησής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 291 της 26.10.2016, σ. 9-12	15562/15
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1884 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2016 για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στον πίνακα της Δημοκρατίας της Κροατίας στο πλαίσιο της προσχώρησής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση ΕΕ L 291 της 26.10.2016, σ. 1-2	6870/16

Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ανατολικής Δημοκρατίας της Ουρουγουάης, σύμφωνα με το άρθρο XXIV παράγραφος 6 και το άρθρο XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στον πίνακα της Δημοκρατίας της Κροατίας στο πλαίσιο της προσχώρησής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση EE L 291 της 26.10.2016, σ. 3-6	6871/16		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1883 του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 2016 για τον καθορισμό της θέσης που θα ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Γενικό Συμβούλιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με την αίτηση για απαλλαγή που υπέβαλαν οι Ηνωμένες Πολιτείες στον ΠΟΕ, ώστε να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν προτιμησιακή μεταχείριση σε επιλέξιμα προϊόντα καταγωγής Νεπάλ EE L 289 της 25.10.2016, σ. 20-20	12560/16		
Έκδοση νομοθετικών πράξεων μετά τη δεύτερη ανάγνωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (Στρασβούργο, 24 έως 27 Οκτωβρίου 2016)			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΨΗΦΟΙ
Οδηγία (ΕΕ) 2016/2102 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 για την προσβασιμότητα των ιστότοπων και των εφαρμογών για φορητές συσκευές των οργανισμών του δημόσιου τομέα (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) EE L 327 της 2.12.2016, σ. 1-15	38/16 (13683/16)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/2031 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με προστατευτικά μέτρα κατά των επιβλαβών για τα φυτά οργανισμών, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 228/2013, (ΕΕ) αριθ. 652/2014 και (ΕΕ) αριθ. 1143/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 69/464/ΕΕΚ, 74/47/ΕΕΚ, 93/85/ΕΕΚ, 98/57/ΕΚ, 2000/29/ΕΚ, 2006/91/ΕΚ και 2007/33/ΕΚ του Συμβουλίου EE L 317 της 23.11.2016, σ. 4-104	40/16 (13691/16)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/1954 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1365/2006 για στατιστικές σχετικά με μεταφορές εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών όσον αφορά την ανάθεση αρμοδιοτήτων κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικών αρμοδιοτήτων στην Επιτροπή για την έγκριση ορισμένων μέτρων ΕΕ L 311 της 17.11.2016, σ. 20-24	42/16 (13690/16)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/2032 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 91/2003 για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές, όσον αφορά τη συλλογή στοιχείων για εμπορεύματα, επιβάτες και ατυχήματα ΕΕ L 317 της 23.11.2016, σ. 105-111	43/16 (13685/16)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου
Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 27 Οκτωβρίου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Εκτελεστική απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1897 του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2016, για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 36-38	13350/16		
Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1893 του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2016, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία ΕΕ L 293 της 28.10.2016, σ. 25-27	13351/16		
Γραπτές διαδικασίες που ολοκληρώθηκαν στις 28 Οκτωβρίου 2016			
ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ			
ΠΡΑΞΗ	ΕΓΓΡΑΦΟ / ΔΗΛΩΣΕΙΣ		
Απόφαση (ΕΕ) 2016/1909 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 2016 για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που πρέπει να καταβάλουν τα κράτη μέλη για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της τρίτης δόσης για το 2016 ΕΕ L 295 της 29.10.2016, σ. 79-81	13166/16		

Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/1908 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 2016 που τροποποιεί την απόφαση 2010/573/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της ηγεσίας της Υπερδνειστερίας περιοχής της Δημοκρατίας της Μολδαβίας EE L 295 της 29.10.2016, σ. 78-78	12750/16
Απόφαση (ΕΕ) 2017/37 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου EE L 11 της 14.1.2017, σ. 1-2	10972/16
Κοινή ερμηνευτική πράξη για τη συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (CETA) μεταξύ του Καναδά και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της EE L 11 της 14.1.2017, σ. 3-8	13541/16
Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου EE L 11 της 14.1.2017, σ. 9-22	13463/16
Συνολική Οικονομική και Εμπορική Συμφωνία (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου EE L 11 της 14.1.2017, σ. 23-1079	10973/16
Απόφαση (ΕΕ) 2017/38 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 2016 για την προσωρινή εφαρμογή της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου EE L 11 της 14.1.2017, σ. 1080-1081	10974/16
Απόφαση (ΕΕ) 2016/2118 του Συμβουλίου της 28ης Οκτωβρίου 2016 για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Καναδά, αφετέρου EE L 329 της 3.12.2016, σ. 43-44	5367/16
Συμφωνία στρατηγικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και του Καναδά, αφετέρου EE L 329 της 3.12.2016, σ. 45-65	5368/16

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2016/1903 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 2016, περί καθορισμού, για το 2017, των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Βαλτική Θάλασσα για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΕ) 2016/72 EE L 295 της 29.10.2016, σ. 1-10	13196/16
Κοινή δήλωση της Επιτροπής και της Γερμανίας για τη δυνατότητα στήριξης της προσωρινής παύσης των αλιευτικών δραστηριοτήτων από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) 1. Το άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Ιουλίου 2016 για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων επιτρέπει στα κράτη μέλη να θεσπίζουν μέτρα έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Δεκεμβρίου 2013 σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική. 2. Σύμφωνα με την αξιολόγηση του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση των Θαλασσών (ICES), τα αποθέματα γάδου της δυτικής Βαλτικής βρίσκονται σε πολύ κρίσιμη κατάσταση. Η αναπαραγωγική βιομάζα του αποθέματος γάδου βρίσκεται κάτω από το όριο της αναπαραγωγικής βιομάζας που καθορίζεται στη στήλη Β του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1139. Είναι επείγουσα η ανάγκη να ληφθούν διορθωτικά μέτρα για να επιτευχθεί επίπεδο πάνω από το ελάχιστο σημείο αναφοράς. 3. Ως εκ τούτου, η Γερμανία κρίνει αναγκαία τη θέσπιση μέτρων έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού 1380/2013. Τα μέτρα έκτακτης ανάγκης συνίστανται σε περιορισμό των αλιευτικών δραστηριοτήτων κατά επιπλέον 30 ημέρες για γερμανικά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν γάδο στις υποδιαιρέσεις 22-24 ως εξής: 30 ημέρες υπό μορφή τριών δεκαήμερων αποκλεισμών, που οι αλιείς είναι ελεύθεροι να καθορίζουν αυτοτελώς εντός των αλιευτικών περιόδων από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Ιανουαρίου και από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 2017. 4. Η Επιτροπή χαιρετίζει την απόφαση της Γερμανίας να εφαρμόσει αυτό το μέτρο έκτακτης ανάγκης. 5. Η Γερμανία θεωρεί ότι το εν λόγω έκτακτο μέτρο βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Μαΐου 2014 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2328/2003 του Συμβουλίου είναι επιλέξιμο για χρηματοδότηση από το ΕΤΘΑ.	

Δήλωση της Πολωνίας

Το εγκριθέν συμβιβαστικό κείμενο, με το οποίο επιδιώκεται να εξασφαλισθεί ισόρροπη προσέγγιση και να προστατευθούν τα αποθέματα στη Βαλτική Θάλασσα, απαιτεί πολλές θυσίες και επιβαρύνει σημαντικά τον κλάδο της αλιείας.

Ως εκ τούτου, η Πολωνία είναι της άποψης ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας θα πρέπει να παρέχει ιδιαίτερη προστασία στην παράκτια αλιεία, η οποία έχει μειωμένες περιβαλλοντικές επιπτώσεις και συμβάλλει σημαντικά στη διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς της περιοχής της Βαλτικής Θάλασσας.

Η Πολωνία θα ήθελε να αναφέρει ρητά την ανάγκη προσαρμογής του επιχειρησιακού προγράμματος κατά τρόπο ώστε να παρέχει στους αλιείς πρόσθετες ευκαιρίες διαφύλαξης των πόρων στη Βαλτική Θάλασσα.

Επιπλέον, η Πολωνία ζητεί να πραγματοποιείται ειδικός έλεγχος αλιείας στη Βαλτική Θάλασσα, ιδίως όσον αφορά τη βιομηχανική αλιεία, η οποία έχει σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο στα αποθέματα γάδου.

Η Πολωνία θα μπορούσε επίσης να παροτρύνει την Προεδρία του φόρουμ BALTFISH να αναλάβει άμεση και αποφασιστική δράση για την καθιέρωση περιόδων βιολογικής ανάπαυσης τόσο για τα αποθέματα γάδου όσο και για τα πελαγικά είδη στη Βαλτική Θάλασσα.

Δήλωση της Εσθονίας, της Λετονίας, της Λιθουανίας και της Πολωνίας

σχετικά με τον γάδο της Βαλτικής

Η Εσθονία, η Λετονία, η Λιθουανία και η Πολωνία είναι της άποψης ότι η πολιτική συμφωνία για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας για το 2017 δεν προδικάζει οιαδήποτε μελλοντική συζήτηση σχετικά με την κατανομή των αποθεμάτων και την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ περιοχών. Η Εσθονία, η Λετονία, η Λιθουανία και η Πολωνία τονίζουν τη σημασία της διατήρησης σχετικής σταθερότητας.